BG: ИНСТРУКЦИИ

Отваряне на кутията за ключове
1. Плъзнете защитния капак, за да откриете цифровите дискове и бутона за освобождаване на вратичката.
2. Завъртете дисковете на текущия код (фабричният код е 0000).
3. Натиснете бутона за освобождаване на вратичката надолу.
4. Отворете напълно вратичката и поставете или изваде те ключовете.
5. Затворете вратичката и променете позицията на дисковете, за да заключите и скриете кода.
6. Затворете защитния капак.

Настройване на кода
1. Отворете кутията за ключове (вижте инструкциите по-горе).
2. Дръжте вътрешната страна на вратичката към себе си (лостът RESET трябва да е отляво). Преместете лоста RESET на задната страна на вратичката надясно и нагоре (от позиция A към позиция B).
3. Завъртете дисковете на новия код. Уверете се, че цифрите са правилно подравнени.
4. Преместете лоста RESET надолу и наляво (от позиция B към позиция A), за да го върнете в първоначалното положение. Проверете дали лостът е напълно върнат и дали малкият метален щифт отдясно е плътно прилепнал към стената.
5. Затворете вратичката и разместете дисковете, за да заключите и скриете кода.
6. Затворете защитния капак.

ПРОВЕРЕТЕ НОВИЯ КОД ПРЕДИ МОНТАЖА НА КУТИЯТА ЗА КЛЮЧОВЕ!

ВАЖНО:
1. Дръжте защитния капак затворен, за да подобрите устойчивостта на атмосферни влияния.
2. Не препоръчваме използването на лесни за отгатване кодове като „A-A-A-A".
3. Препоръчва се дисковете да се завъртат поне веднъж седмично, за да се движат свободно.

GR: ΟΔΗΓΙΕΣ

Άνοιγμα της θυρίδας κλειδιών
1. Σύρετε το προστατευτικό κάλυμμα για να εμφανιστούν οι δίσκοι κωδικού και το κουμπί απασφάλισης της πόρτας.
2. Ρυθμίστε τους δίσκους στον τρέχοντα κωδικό (ο εργοστασιακός κωδικός είναι 0000).
3. Πιέστε προς τα κάτω το κουμπί απασφάλισης.
4. Ανοίξτε πλήρως την πόρτα και προσθέστε ή αφαιρέστε τα κλειδιά.
5. Κλείστε την πόρτα και αλλάξτε τη θέση των δίσκων για να κλειδώσετε και να αποκρύψετε τον κωδικό.
6. Κλείστε το προστατευτικό κάλυμμα.

Ρύθμιση του κωδικού
1. Ανοίξτε τη θυρίδα κλειδιών (βλ. τις παραπάνω οδηγίες).
2. Κρατήστε την εσωτερική πλευρά της πόρτας προς το μέρος σας (ο μοχλός RESET πρέπει να βρίσκεται στην αριστερή πλευρά). Μετακινήστε τον μοχλό RESET στο πίσω μέρος της πόρτας προς τα δεξιά και επάνω (από τη θέση A στη θέση B).
3. Περιστρέψτε τους δίσκους στον νέο κωδικό. Βεβαιωθείτε ότι οι αριθμοί είναι σωστά ευθυγραμμισμένοι.
4. Μετακινήστε τον μοχλό RESET προς τα κάτω και αριστερά (από τη θέση B στη θέση A), επαναφέροντάς τον στην αρχική θέση. Βεβαιωθείτε ότι έχει επιστρέψει πλήρως και ότι ο μικρός μεταλλικός πείρος στη δεξιά πλευρά εφάπτεται πλήρως στο τοίχωμα.
5. Κλείστε την πόρτα και αλλάξτε τη θέση των δίσκων για να κλειδώσετε και να αποκρύψετε τον κωδικό.
6. Κλείστε το προστατευτικό κάλυμμα.

ΔΟΚΙΜΑΣΤΕ ΤΟΝ ΚΩΔΙΚΟ ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΘΥΡΙΔΑΣ ΚΛΕΙΔΙΩΝ!

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:
1. Διατηρείτε το προστατευτικό κάλυμμα κλειστό για καλύτερη αντοχή στις καιρικές συνθήκες.
2. Δεν συνιστούμε τη χρήση εύκολων κωδικών όπως «A-A-A-A».
3. Συνιστάται να περιστρέφετε τους δίσκους μία φορά την εβδομάδα ώστε να λειτουργούν ομαλά.

MK: УПАТСТВА

Отворање на кутијата за клучеви
1. Повлечете ја заштитната капачка за да ги откриете бројчаните тркалца и копчето за отворање.
2. Наместете ги тркалцата на тековниот код (фабричкиот код е 0000).
3. Притиснете го копчето за отворање надолу.
4. Отворете ја вратата целосно и ставете или извадете ги клучевите.
5. Затворете ја вратата и поместете ги тркалцата за да ја заклучите и да го сокриете кодот.
6. Затворете ја заштитната капачка.

Поставување на кодот
1. Отворете ја кутијата за клучеви (видете ги упатствата погоре).
2. Држете ја внатрешната страна на вратата кон себе (RESET рачката треба да биде од левата страна). Поместете ја RESET рачката на задната страна од вратата надесно и нагоре (од A кон B).
3. Наместете го новиот код со вртење на тркалцата. Проверете дали бројките се правилно порамнети.
4. Поместете ја RESET рачката надолу и налево (од B кон A) за да ја вратите во почетната положба. Проверете дали е целосно вратена и дали малиот метален клин од десната страна е рамно прилепен.
5. Затворете ја вратата и поместете ги тркалцата за да ја заклучите и да го сокриете кодот.
6. Затворете ја заштитната капачка.

ПРОВЕРЕТЕ ГО НОВИОТ КОД ПРЕД ДА ЈА МОНТИРАТЕ КУТИЈАТА ЗА КЛУЧЕВИ!

ВАЖНО:
1. Држете ја заштитната капачка затворена за подобра отпорност на временски услови.
2. Не препорачуваме користење на лесни кодови како „A-A-A-A".
3. Се препорачува тркалцата да се вртат еднаш неделно за да останат подвижни.

EN: INSTRUCTIONS

Open the key locker
1. Slide shutter door to reveal the dials and the door release button.
2. Rotate dials to the current code(the original code is 0000).
3. Push the door release button down.
4. Pull the door fully open and add or remove your keys.
5. Close the door, realign the code dials to lock the door and conceal your code.
6. Close the shutter door.

Set the code
1. Open the key locker(see instruction above).
2. With the key locker internal door facing you(the reset button should be on the left side),push the RESET lever on the back of the door to the right and upward(from A to B).
3. Rotate dials to your new code-ensure they are correct aligned so that the code is entered accurately.
4. Push the RESET lever downward and left(from B to A),bah to original position. Make sure to check the lever is fully back in its original position and the small sliver bolt on the right hand side is flush against the side.
5. Close the door, realign the code dials to lock the door and conceal you code.
6. Close the shutter door.

TEST YOUR CODE BEFORE MOUNTING THE KEY LOCKER

IMPORTANT:
1. Keep the shutter door closed to increase weather resistance.
2. We do not recommend use the code such as "A-A-A-A" which is easy to crack.
3. It is recommend the dials are rotated weekly to keep them moving freely.

RO: INSTRUCȚIUNI

Deschiderea cutiei pentru chei
1. Glisați capacul de protecție pentru a descoperi discurile cu cifre și butonul de deschidere.
2. Rotiți discurile la codul curent (codul implicit este 0000).
3. Apăsați în jos butonul de deschidere.
4. Deschideți complet ușa și adăugați sau scoateți cheile.
5. Închideți ușa și modificați poziția discurilor pentru a bloca și ascunde codul.
6. Închideți capacul de protecție.

Setarea codului
1. Deschideți cutia pentru chei (vedeți instrucțiunile de mai sus).
2. Țineți partea interioară a ușii orientată spre dumneavoastră (maneta RESET trebuie să fie în partea stângă). Mutați maneta RESET de pe spatele ușii spre dreapta și în sus (din poziția A în poziția B).
3. Rotiți discurile la noul cod. Asigurați-vă că cifrele sunt aliniate corect.
4. Mutați maneta RESET în jos și spre stânga (din poziția B în poziția A), revenind la poziția inițială. Verificați că maneta este complet revenită și că micuțul bolț metalic din partea dreaptă este lipit de margine.
5. Închideți ușa și modificați poziția discurilor pentru a bloca și ascunde codul.
6. Închideți capacul de protecție.

TESTAȚI CODUL ÎNAINTE DE A MONTA CUTIA PENTRU CHEI!

IMPORTANT:
1. Țineți capacul de protecție închis pentru o rezistență mai bună la intemperii.
2. Nu recomandăm utilizarea unor coduri ușor de ghicit, precum „A-A-A-A".
3. Se recomandă rotirea discurilor o dată pe săptămână pentru a le menține funcționarea ușoară.